



SAITAMA CITY OFFICE  
6-4-4 Tokiwa, Urawa Ward, Saitama City, Saitama Prefecture 330-9588 Japan  
Phone: +81-48-829-1111

2016年3月24日

国際セーフコミュニティ認証センター  
センター長 レイフスヴァンストローム 様

日本セーフコミュニティ推進機構  
代表理事 白石 陽子 様

#### セーフコミュニティ活動開始について

さいたま市は、「私たちがつくり、共に生きるまち」を合言葉に、だれもが住んで良かった、住み続けたいと思える都市の実現を目指し、市民、地域団体、行政が協働し、様々な地域の安全活動に取り組んでまいりました。

これまでの地域活動や事業を活かし、さらに安心・安全なまちづくりを目指すため、この度、さいたま市の代表としてセーフコミュニティ活動に取り組むことを宣言いたします。

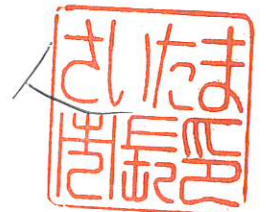
セーフコミュニティ活動に取り組むことが、市内で活動する団体や事業者などを含めた市民と行政の対話を深め、事故やケガを予防し、地域における多様な交流の促進、自治会をはじめ多様な市民活動の活性化へ繋がるものと考えております。

今後、日本が直面する人口減少・超高齢社会の到来、地球環境・エネルギー問題や安心・安全に対する意識の高まり、さらには地方分権と市民参加の進展など、本市を取り巻く状況は大きく変化しております。

このような状況の中、さいたま市は、市総合振興計画後期基本計画の中に、セーフコミュニティの認証取得を掲げ、すべての市民が安心・安全に暮らせる都市づくりのために、セーフコミュニティ活動に熱意をもって取り組んでまいりますので、ご支援・ご指導のほどよろしくお願いいたします。

さいたま市長

清水 正人





Saitama City

SAITAMA CITY OFFICE

6-4-4 Tokiwa, Urawa Ward, Saitama City, Saitama Prefecture 330-9588 Japan

Phone: +81-48-829-1111

March 24, 2016

Professor Leif Svanström, Chair  
International Safe Community Certifying Centre

Dr. Yoko Shiraishi, Chair  
Japan Institution for Safe Communities

### Launch of our Safe Community Programs


With the key phrase "City Made By Us For Us", the residents, community groups, and administration of Saitama City have cooperated to carry out various safety activities in the community in hopes of creating a city where everyone wants to live, and wants to continue to live.

As the representative of Saitama City, I hereby declare our intention to start Safe Community activities. We hope to effectively apply these community activities and projects, and create a safer and more secure city.

I believe that working on the Safe Community activities will strengthen dialog between the residents, including groups and businesses in the city, and the administration. Through this, we can prevent injuries, causes of injuries, promote diverse exchange among the community, and help vitalize a variety of community activities such as our neighborhood associations. The situation our city faces is changing greatly as depopulation and the super-aging of society advance, as awareness of global environment and energy problems as well as safety and security increases, and as decentralization of government and citizen participation increase in Japan.

Amid these circumstances, Saitama City has listed acquisition of Safe Community Designation in the 2nd period basic plan of our Saitama City Comprehensive Development Plan. We will promote Safe Community activities with passion to create a city where all residents can live safely. We would like to ask you to give us support and guidance for the development of our city.

Sincerely yours,

  
Hayato Shimizu  
Saitama City mayor

